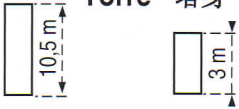


CITY CRANE MC 85

LKK 1

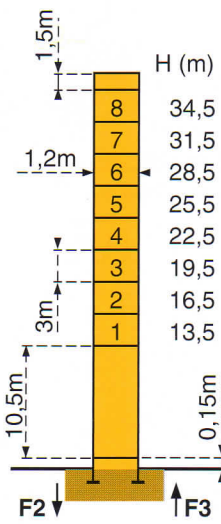


Mats - Maste - Masts Mástil
Torre - 塔身



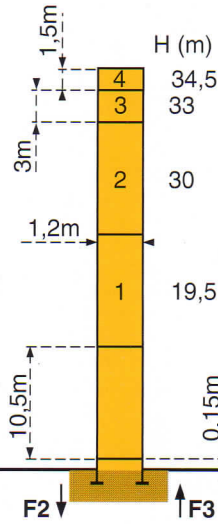
1,2m

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio - 起重臂
30m → 48m



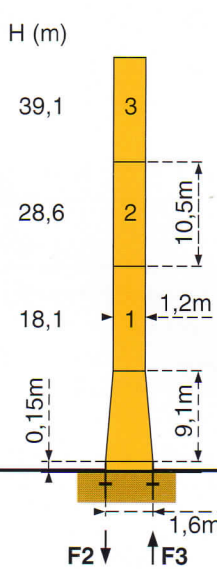
P 12 A

F2	● 69t	■ 72t
F3	● 50t	■ 54t
	22t	



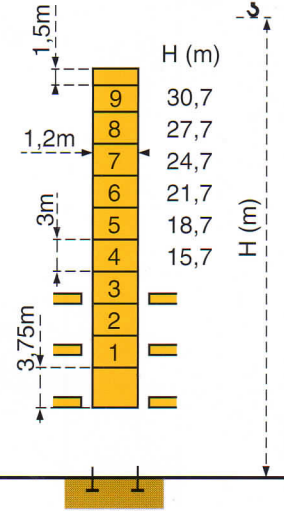
P 12 A

F2	● 69t	■ 72t
F3	● 50t	■ 54t
	22t	



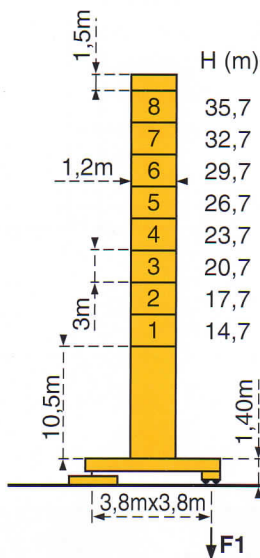
P 16 A

F2	● 60t	■ 69t
F3	● 40t	■ 52t
	22,5t	



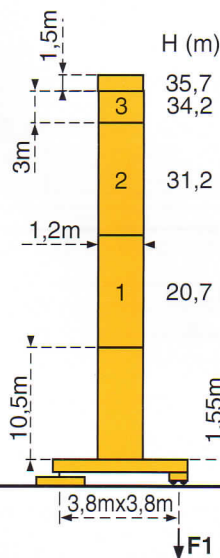
B 125 A

Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver pagina opuesta
Vedi pagina accanto
见旁图



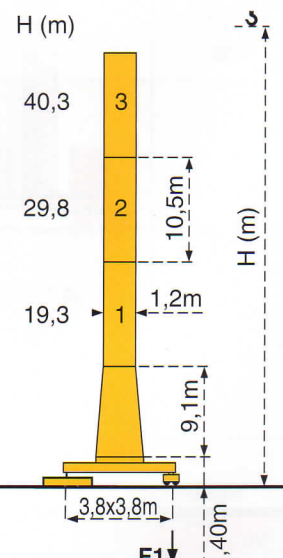
ZF12 A

F1	● 41t	■ 41t
	27,5t	



ZF12 A

F1	● 41t	■ 41t
	27,5t	




ZC16 A

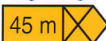
F1	● 47t	■ 53t
	28t	


F = Réactions - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni - 反力

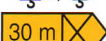
Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico - 负荷曲线

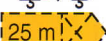
 Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio 起重臂

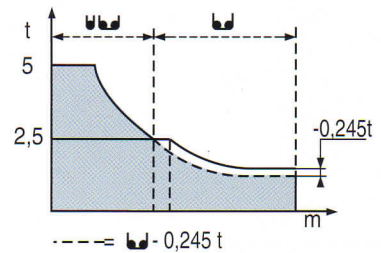
3,2 → 15,3	17	20	22	25	27,2	29,5	32	35	37	40	42	45	48	m							
5	4,4	3,6	3,2	2,75	2,5	2,5	2,25	2,05	1,9	1,75	1,65	1,5	1,4	t							
													29,5	32	35	37	40	42	45	48	m
													2,5	2,25	2,05	1,9	1,75	1,65	1,5	1,4	t

3,2 → 15,3	17	20	22	25	27,2	29,5	32	35	37	40	42	45	m							
5	4,4	3,6	3,2	2,75	2,5	2,5	2,25	2,05	1,9	1,75	1,65	1,5	t							
													29,5	32	35	37	40	42	45	m
													2,5	2,25	2,05	1,9	1,75	1,65	1,5	t

3,2 → 15,7	17	20	22	25	27,8	30,2	32	35	37	40	m					
5	4,5	3,7	3,3	2,85	2,5	2,5	2,3	2,1	1,95	1,8	t					
											30,2	32	35	37	40	m
											2,5	2,3	2,1	1,95	1,8	t

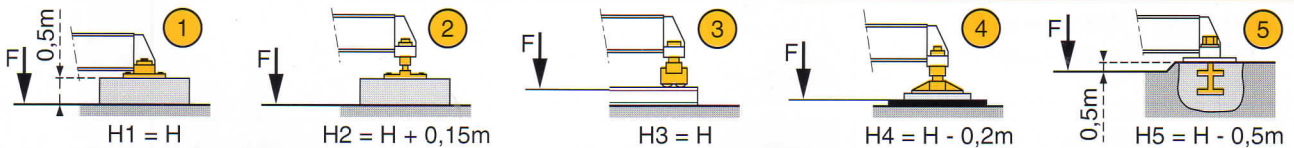
3,2 → 16,3	17	20	22	25	27	30	m	
5	4,8	3,9	3,5	3	2,75	2,4	t	
							30	m
							2,5	t

3,2 → 16,3	17	20	22	25	m	
5	4,8	3,9	3,5	3	t	
					25	m
					3	t

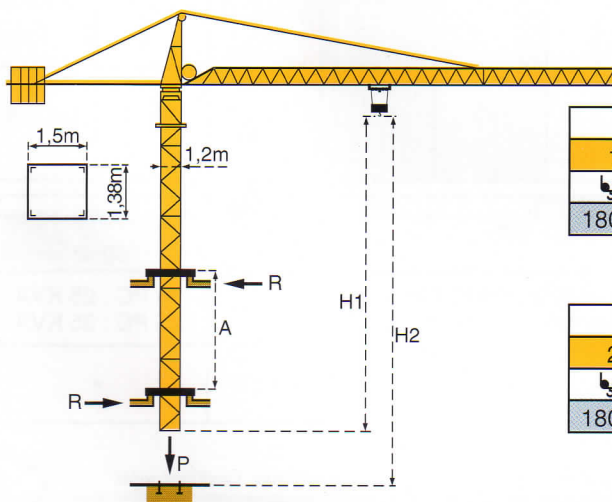



ZF


ZC

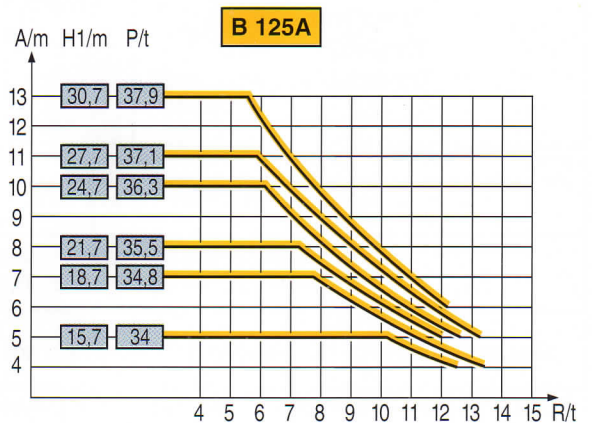


**Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio - 楼板上顶升**


















H2	
	15 PC 13
180 m	90 m


H2	
	25 PC 13
180 m	90 m




A Distance entre cadres	A Abstand zwischen den Rahmen	A Distance between collars	A Distancia entre marcos	A Distanza fra i telai
H1 Hauteur grue	H1 Kranhöhe	H1 Crane height	H1 Altura grúa	H1 Altezza gru
P Poids de la grue (en service)	P Krangewicht (in Betrieb)	P Crane weight (in service)	P Peso de la grúa (en servicio)	P Peso della gru (in servizio)
R Réaction horizontale	R Horizontalkräfte	R Horizontal reaction	R Reaccion horizontal	R Reazione orizzontale
A 各附着框之间距离	A 各附着框之间距离	P 工作状态下塔机重量	P 工作状态下塔机重量	R 水平反力
H1 工作状态下塔机高度	H1 工作状态下塔机高度	R 水平反力	R 水平反力	



- | | | | | | |
|--|--|---|---|--|------------------------|
| ● En service | ● In Betrieb | ● In service | ● En servicio | ● In servizio | ● 工作状态 |
| ■ Hors service | ■ Ausser Betrieb | ■ Out of service | ■ Fuera de servicio | ■ Fuori servizio | ■ 非工作状态 |
| ⊕ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum. | ⊕ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe. | ⊕ Without load and ballast with longest jib and maximum height. | ⊕ Sin carga, sin lastre con flecha y altura máxima. | ⊕ A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima. | ⊕ 空载, 无配重, 起重臂和高度均为最大值 |

				m/min	t		ch - PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento 起升	15 PC 13 	  		7	2,5	360 m	15	11
				21	2,5			
				42	1,3			
		  		3,5	5			
				10,5	5			
				21	2,6			
	25 PC 13 	  		6,6	2,5	360m	25	18,4
				33	2,5			
				66	1,3			
		  		3,3	5			
				16,5	5			
				33	2,6			

Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditribuzione - 变幅		3 D2 V5	21 - 42			3	2,2
--	---	---------	---------	--	--	---	-----

Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditribuzione - 变幅		4 D3 V3	15-30-58			4	3
--	---	---------	----------	--	--	---	---

Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione - 回转		RCV 80	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm			8	5,0
---	---	--------	--------------------------------	--	--	---	-----

Translation Kranfahren Travelling Traslación Traslazione 行走	ZF 	TVD 324 C1	26			2 x 4	2 x 2,9
	ZC 	RT 224	25			2 x 4	2 x 2,9

Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica - 电网	CEI 38 IEC 38	400V (+6%,-10%) 50Hz
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria - 所需功率	15 PC : 25 KVA 25 PC : 35 KVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno - 发电机组	*	

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos - Consultateci - 请向我方咨询

Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel
 In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 Instructions on noise level - Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acústico
 Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico - 符合 CEE 84/534 - CEE 87/405 声响应规定



FEM 1.001-A3

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1996

POTAIN 

GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. (33)04.72.20.20.20 - Fax (33)04.72.20.20.00
 http://www.potain.fr - E-mail : mkt@potain.fr

POTAIN GmbH Deutschland Tel : 06.105.704.0
 SIMMAPOTAIN Italia Tel : 039.65.631
 Zhangjiagang POTAIN China Tel : 520. 877.1451

CITY CRANE MC 85

Réf. 1996.30 LKK 2

修改在我方

Modifiche riservate

Modificaciones reservadas

Subject to modification

Änderungen vorbehalten

Modifications réservées

Printed in France

Réalisation SODIPE